

1905-06-06

AFSENDER

Friedrich Deneken

MODTAGER

Edith Willumsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Krefeld (Tyskland)

Omtalte personer:
Richard Graul
Dr. Schmidt
Jens Ferdinand Willumsen

Arkivplacering:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: A/1/3 - CDE

DOKUMENTINDHOLD

Deneken har anbefalet en af E. Willumsens figurer til en ansat fra den Kgl. Porcelænsfabrik i Berlin. E. Willumsen ønsker at udstille i Berlin, og Deneken henviser hende til en række kunsthåndlere i Berlin og i andre tyske byer. Derudover beder han hende meddele J.F. Willumsen, at der er ansøgt om et sommerophold til ham i Hör-Grenzhausen.

TRANSSKRIFTION

KAISER-WILHELM-MUSEUM

Krefeld, den 6. Juni 05

Ærede Fru Willumsen,

For et par Uger siden var der en Herre hos mig fra den Kgl.

Porcellænsfabrik i Berlin. Jeg anbefalede ham Deres Figurer, og han tog et Fotografi (Moder med Barn) med sig. Noget nærmere har jeg imidlertid ikke hørt hidintil. Men det kan jo

komme endnu.

Under disse Omstændigheder kunde det maaske være heldigt, naar De nu vilde udstille i Berlin. Jeg anbefaler Dem at henvende Dem til Kunsthandleren Keller & Reiner,¹ Potsdamer Straße Berlin W, med Forespørgsel, derfra kunde Sagerne gaa til Dresden til Kunsthandleren Ernst Arnold² (Schloßstraße) og derfra til Leipzig's Kunstgewerbemuseum³ (Directør:

Dr. Graul). Paa alle Steder kan De gjerne, naar De vil, nævne mig som Reference.

Vil De sige til Deres Mand, at Landraaden i Montabaur Dr. Schmidt paany tænker paa at bede Deres Mand om at komme i Sommer til Hör-Grenzhausen. Jeg har nu just skreven et Beretning, som skal indgives til Ministeriet desangaaende.

Med venlig Hilsen til Dem og Deres Mand

Deres F. Deneken

¹ Kunstsalon Keller & Reiner. Berlin, grundlægges i 1897.

² Galerie Ernst Arnold. Dresden, grundlægges i 1808.

³ Kunstgewerbemuseum. Leipzig, grundlægges i 1874.



KAISER-WILHELM-MUSEUM

Krefeld, den 6. Juni 1875

Urede fru Willamsen,

For et par Uger siden var der
en Herre hos mig fra den Kgl.
Porcellaensfabrik i Berlin. Jeg
anbefalede ham nogle Figurer,
og han tog et Fotografi (Moder
med Barn) med sig. Noget her-
mere har jeg imidlertid ikke
hørt hiintil. Men det kan jo

Komme endnu.

Under disse Omstændigheder
kunde det maaskee være heldigt,
naar de nu vilde udstille i
Berlin. Jeg anbefaler dem at
henvende dem til Kunsthandl-
eren Keller & Reimer, Potsdamer
Strasse Berlin W, med fore-
spørgsel, desfra kunde I ogsaa
gaae til Dresden til Kunst-
handleren Ernst Arnold (^{Schloß-}Graben
Strasse) og desfra til Leipzig's
Kunstgewerbemuseum (Director:

H. Paul). Paa alle Steder kan de
spørge, naar de vil, nevne mig
som Reference.

Vil de sige til Deres Mand, at
Landsraaden i Montabaur H. Schmidt
paany tænker paa at bede Deres
Mand om at komme i Sommer
til Hölz-frenzhansen. Jeg har
nu just skrevet et Beretning,
som skal indgives til Ministeri-
et desangaaende.

Med venlig Hilsen til Dem
og Deres Mand

Deres

F. Sencken